

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

01-marec-2022

Nadomešča:

SIST EN 61010-2-033:2012

Varnostne zahteve za električno opremo za meritve, nadzor in laboratorijsko uporabo - 2-033. del: Posebne zahteve za ročne multimetre in druge merilnike za domačo in profesionalno uporabo, ki omogočajo merjenje omrežne napetosti (IEC 61010-2-033:2019)

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-033: Particular requirements for hand-held multimeters and other meters, for domestic and professional use, capable of measuring mains voltage (IEC 61010-2-033:2019)

(standards.iteh.ai)

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 2-033: Besondere Anforderungen an handgehaltene Multimeter und andere handgehaltene Messgeräte für den Haushalt und professionellen Gebrauch, geeignet zur Messung von Netzspannungen (IEC 61010-2-033:2019)

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesure, de régulation et de laboratoire - Partie 2-033: Exigences particulières pour les multimètres portatifs et autres mesureurs, pour usage domestique et professionnel, capable de mesurer la tension réseau (IEC 61010-2-033:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61010-2-033:2021

ICS:

19.080	Električno in elektronsko preskušanje	Electrical and electronic testing
71.040.10	Kemijski laboratoriji. Laboratorijska oprema	Chemical laboratories. Laboratory equipment

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

en

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4df1cc25-b892-411d-92cc-efc616c8ccfd/sist-en-iec-61010-2-033-2022>

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 61010-2-033

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2021

ICS 19.080; 71.040.10

Supersedes EN 61010-2-033:2012 and all of its
amendments and corrigenda (if any)

English Version

**Safety requirements for electrical equipment for measurement,
control, and laboratory use - Part 2-033: Particular requirements
for hand-held multimeters for domestic and professional use,
capable of measuring mains voltage
(IEC 61010-2-033:2019)**

Exigences de sécurité pour appareils électriques de
mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-033:
Exigences particulières pour les multimètres portatifs pour
usage domestique et professionnel, capables de mesurer la
tension réseau
(IEC 61010-2-033:2019)

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-,
Regel- und Laborgeräte - Teil 2-033: Besondere
Anforderungen an handgehaltene Multimeter und andere
handgehaltene Messgeräte für den Haushalt und
professionellen Gebrauch, geeignet zur Messung von
Netzspannungen
(IEC 61010-2-033:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-07-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61010-2-033:2021 (E)**European foreword**

The text of document 66/692/FDIS, future edition 2 of IEC 61010-2-033, prepared by IEC/TC 66 "Safety of measuring, control and laboratory equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61010-2-033:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2022-05-12
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2024-11-12

This document supersedes EN 61010-2-033:2012 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For the relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZ, which is an integral part of EN IEC 61010-2-033:2021/A11:2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4df1cc25-b892-411d-92cc-efc616c8ccfd/sist-en-iec-61010-2-033-2022>
Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61010-2-033:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61010-2-034	NOTE	Harmonized as EN IEC 61010-2-034
IEC 61557-1	NOTE	Harmonized as EN 61557-1
IEC 61557-2	NOTE	Harmonized as EN 61557-2
IEC 61557-3	NOTE	Harmonized as EN 61557-3
IEC 61557-4	NOTE	Harmonized as EN 61557-4
IEC 61557-5	NOTE	Harmonized as EN 61557-5
IEC 61557-6	NOTE	Harmonized as EN 61557-6
IEC 61557-7	NOTE	Harmonized as EN 61557-7
IEC 61557-8	NOTE	Harmonized as EN 61557-8

IEC 61557-9	NOTE	Harmonized as EN 61557-9
IEC 61557-10	NOTE	Harmonized as EN 61557-10
IEC 61557-11	NOTE	Harmonized as EN 61557-11
IEC 61557-12	NOTE	Harmonized as EN 61557-12

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4df1cc25-b892-411d-92cc-efc616c8ccfd/sist-en-iec-61010-2-033-2022>

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4df1cc25-b892-411d-92cc-efc616c8ccfd/sist-en-iec-61010-2-033-2022>



IEC 61010-2-033

Edition 2.0 2019-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



iTeh STANDARD

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use –

Part 2-033: Particular requirements for hand-held multimeters for domestic and professional use, capable of measuring MAINS voltage

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 2-033: Exigences particulières pour les multimètres portatifs pour usage domestique et professionnel, capables de mesurer la tension RESEAU

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 19.080; 71.040.10

ISBN 978-2-8322-6995-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOREWORD	4
INTRODUCTION	7
1 Scope and object	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	9
4 Tests	9
5 Marking and documentation	10
6 Protection against electric shock	12
7 Protection against mechanical HAZARDS	16
8 Resistance to mechanical stresses	16
9 Protection against the spread of fire	16
10 Equipment temperature limits and resistance to heat	16
11 Protection against HAZARDS from fluids and solid foreign objects	16
12 Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure	16
13 Protection against liberated gases and substances, explosion and implosion	16
14 Components and subassemblies	16
15 Protection by interlocks	17
16 HAZARDS resulting from application	17
17 RISK assessment	17
101 Measuring circuits	17
102 Indicating devices	21
Annexes	24
Annex K (normative) Insulation requirements not covered by 6.7	24
Annex L (informative) Index of defined terms	30
Annex AA (normative) Measurement categories	31
Annex BB (informative) HAZARDS pertaining to measurements performed in certain environments	34
Annex CC (informative) 4-mm "banana" TERMINALS	37
Annex DD (informative) Flowchart for insulation according to the type of circuit	39
Bibliography	42
Figure 4 – Acceptable arrangement of protective means against electric shock	13
Figure AA.1 – Example to identify the locations of measuring circuits	32
Figure CC.1 – Recommended dimensions of 4-mm TERMINALS	38
Figure DD.1 – Requirements for CLEARANCE, CREEPAGE DISTANCE and solid insulation	41
Table 101 – CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for measuring circuit TERMINALS with HAZARDOUS LIVE conductive parts up to 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c.	14
Table 102 – Impulse voltages	21
Table K.101 – CLEARANCES of measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES III and IV	25

Table K.102 – a.c. test voltages for testing electric strength of solid insulation in measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES III and IV.....	26
Table K.103 – Impulse test voltages for testing electric strength of solid insulation in measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES III and IV.....	26
Table K.104 – Test voltages for testing long-term stress of solid insulation in measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES III and IV	27
Table K.105 – Minimum values for distance or thickness of solid insulation in measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES III and IV.....	28
Table AA.1 – Characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES	33

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4df1cc25-b892-411d-92cc-efc616c8ccfd/sist-en-iec-61010-2-033-2022>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

Part 2-033: Particular requirements for hand-held multimeters for domestic and professional use, capable of measuring MAINS voltage

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61010-2-033 has been prepared by IEC technical committee 66: Safety of measuring, control and laboratory equipment.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2012. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) The scope has been reduced to hand-held multimeters. Voltmeters and clamp multimeters have been removed. They are addressed respectively by IEC 61010-2-030 and IEC 61010-2-032. The relevant definitions have been removed.
- b) Subclause 4.4.2.101 has been relocated into Clause 102.

- c) CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for WET LOCATIONS and for measuring circuit TERMINALS exceeding 1 000 V a.c. or 1 414 V d.c. have been specified.
- d) Subclause 14.101 related to "Circuits or components used as TRANSIENT OVERVOLTAGE limiting devices in measuring circuits used to measure MAINS" has been removed.
- e) References to IEC 61010-031 for probe assemblies and IEC 61010-2-032 for current sensors have been added.
- f) Requirements for protection against MAINS overvoltage measuring circuits have been added.
- g) Clause 102 has been rewritten.
- h) Requirements for measuring circuits from 1 000 V to 3 000 V have been added.
- i) An informative Annex CC about dimensions of 4-mm banana TERMINALS has been added.
- j) A flowchart for insulation according to the type of circuit has been added in a new Annex DD.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
66/692/FDIS	66/694/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 61010 series, published under the general title *Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use*, can be found on the IEC website.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4df1cc25-689c-448c-92cc-b0b06cc0f33e/iec-61010-2-033>

This Part 2-033 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 61010-1. It was established on the basis of the third edition (2010) of IEC 61010-1 and its Amendment 1 (2016), hereinafter referred to as Part 1.

This Part 2-033 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61010-1 so as to convert that publication into the IEC standard: *Particular requirements for hand-held multimeters for domestic and professional use, capable of measuring MAINS voltage*.

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-033, that subclause applies as far as is reasonable. Where this Part 2-033 states "addition", "modification", "replacement", or "deletion", the relevant requirement, test specification or note in Part 1 should be adapted accordingly.

In this standard:

- a) the following print types are used:
 - requirements: in roman type;
 - NOTES: in small roman type;
 - *conformity and tests: in italic type*;
 - terms used throughout this standard which have been defined in Clause 3: SMALL ROMAN CAPITALS;
- b) subclauses, figures, tables and notes which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101. Additional annexes are lettered starting from AA and additional list items are lettered from aa).

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4df1cc25-b892-411d-92cc-efc616c8ccfd/sist-en-iec-61010-2-033-2022>

INTRODUCTION

Part 2-030 specifies the safety requirements for equipment with testing and measuring circuits which are connected for test or measurement purposes to devices or circuits outside the measurement equipment itself. Requirements of Part 2-030 have been included in this Part 2-033. Equipment within the scopes of both Part 2-030 and Part 2-033 are considered to be covered by the requirements of this Part 2-033.

Part 2-032 specifies the safety requirements for hand-held and hand-manipulated current sensors. For equipment within the scope of Part 2-032 and Part 2-033, only Part 2-032 is applicable.

Part 2-034 specifies the safety requirements for measurement equipment for insulation resistance and test equipment for electric strength which are connected to units, lines or circuits for test or measurement purposes. For equipment within the scope of Part 2-033 and Part 2-034, only Part 2-034 is applicable.

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN IEC 61010-2-033:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4df1cc25-b892-411d-92cc-efc616c8ccfd/sist-en-iec-61010-2-033-2022>